

16 社区报道

CCACC VITA 提醒您:子女优惠退税于今夏开始预付 中文在线税务信息讲座7/8 12pm

**敬請關注**  
中文線上稅務資訊講座  
@ 2021年7月

講座的主題:

- 國稅局多語言資訊與服務專線;
- 紓困金的發放;
- 工作所得稅務優惠;
- 預發撫養小孩家庭稅務優惠;
- 教育費用稅務優惠;
- 退休金計劃傳統 (TRADITIONAL) 型, 羅絲 (ROTH) 型和 401K 退休金等的概述;

美京華人活動中心 (CCACC)  
免費報稅服務站 (VITA)  
聯繫電話: 301-820-7200 EXT 8114

2021年的《美国救援计划法案》(ARPA)扩展了2021年税收年度的子女优惠(CTC),其政策已经发生了重大变化,许多家庭从今年夏天开始获得子女优惠退税预付款。

**扩展的优惠策略意味着:**  
许多纳税人的优惠额将会增加。合格子女的优惠额可全额退税,这意味着纳税人即使没有收入或没有欠任何所得税,也可以从优惠中获益。

优惠政策将包括2021年年满17岁的子女。纳税人可在申报2021年税表前,在2021年收到部分优惠额。

在2021年纳税年度内,对每个在2021年年底年满6至17岁的合格子女,申报CTC的家庭将获得最高3,000美元优惠额;对每个在2021年年底时6岁以下合格子女,则最多可获得3,600美元。根据先前法律,CTC金额是对每名在年底时17岁以下的合格子女,最多优惠2,000美元。

对收入超过150,000美元的已婚联合申报的纳税人和符合条件的寡妇或鳏夫,超过112,500美元的户主,或超过75,000美元的所有其他纳税个人,增加的优惠数额将减少(逐步取消)。

2021年子女优惠的预付款将从7月到12月定期向在美国拥有主要住房超过半

年的合格纳税人支付。预付款总额最多为子女优惠的50%。预付款将根据合格纳税人的2020年报税表(如果2020年报税表尚未申报和处理,则为他们的2019年报税表)所包含的信息进行估算。

国税局敦促有子女的人尽快提交2020年纳税申报表,以确保他们有资格获得适当数额的CTC以及任何其他税收优惠,包括低收入家庭福利优惠(EITC)。以电子申报并直接存款的方式,还可加快退税和今后的CTC预付款。

合格纳税人现在无需采取任何其他行动,如果还没有报税,只需要他们提交2020年的纳税申报表。

不想获得2021年子女优惠预付款的合格纳税人可以拒绝收取预付款,更新有关其收入、报税身份或合格子女数目变化的信息。有关如何采取这些步骤的更多详细信息将很快公布。

国税局还敦促社区团体、非营利组织、协会、教育团体和任何与有子女的人有联系的人分享CTC的这一重要信息。国税局将提供其他资料和信息,并通过社交媒体、电子邮件和其他方法轻松分享。

国税局很快会提供更多预付款的信息。参考网页: <https://www.irs.gov/zh-hant/credits-deductions/advance-child-tax-credit-payments-in-2021>

美京华人活动中心(CCACC)免费报税服务站(VITA)与国税局合作,将在7月8日下午12点,通过Zoom举办中文在线税务信息的讲座,推广国税局提供的多种语言的税务服务、可利用的官方资源及最新的税务优惠知识。该讲座的主题将会针对:

- 国税局多语言信息与服务专线;
- 纾困金的发放;
- 工作所得税;
- 预发抚养小孩家庭税务优惠;
- 教育费用税务优惠;
- 退休金计划传统(Traditional)型,罗丝(Roth)和401K退休金等的概述;

有关讲座的时间及链接信息,请关注宣传传单。

CCACC 2021 排球夏令营 报名进行中

美京华人活动中心 CCACC 2021 年排球夏令营开始报名啦! [ccaccvolleyball@gmail.com](mailto:ccaccvolleyball@gmail.com)

随着疫情的缓解以及蒙郡政府解除 COVID 相关限制,深受社区欢迎的 CCACC 排球夏令营终于重新开放了。

CCACC 2021 排球夏令营是为希望建立扎实的基本技能,并能在排球比赛中表现出色的初高中学生而设计的。第一个训练营将侧重于小组个人技能:技巧、决策、动作和运动方式,其重点是创建一个多球员共同协助且有组织的进攻和防守系统。这些课程为运动员提供更有选择性、更详细和更高级的训练。第二个训练营将侧重于组合训练,以提高他们在这项运动中的技术和能力,并更多地关注如何打比赛,比赛时位置和决策。

CCACC 2021 排球夏令营的师资依旧强大,由排球名将周晓兰和刘丽老师担任教练,为入营的初高中学生带来高水平的排球训练课程。

夏令营时间、地点和报名信息,请查询宣传传单。

如有问题,欢迎电邮至

美京華人活動中心  
**2021 排球夏令營**  
CCACC

**排球名將**  
**周曉蘭 老師**  
**親自指導**

地點: WASHINGTON-SPENCERVILLE KOREAN SDA CHURCH  
15930 GOOD HOPE RD, SILVER SPRING, MD 20905

時間: 六月營: 6/28 (MONDAY) THROUGH 7/1 (THURSDAY), 9 AM - 4 PM  
八月營: 8/1 OR 8/2 (SUN/MON) THROUGH 8/4 OR 8/5 (WED/THURS), 9 AM - 4 PM

詳情請瀏覽網站 [WWW.CCACC-DC.ORG](http://WWW.CCACC-DC.ORG)

有奖网络问卷“我为什么还没有接种新冠疫苗”需要您的意见

作为资源丰富的地区,以及有美京华人活动中心 CCACC 这样社区机构的积极配合,蒙郡在新冠疫苗注射方面取得了令人瞩目的成绩。截至6月13日,已经有64.7%的蒙郡居民接种了第一针的新冠疫苗,有56.4%的居民完成了两针,或者一针强生新冠疫苗的注射。除掉大约12岁以下的居民,约70%合格接种居民已经接受了新冠疫苗的注射。5月28日开始的国殇日假期,也正是蒙郡第二针疫苗达50%的接种率后的两周,蒙郡正式进入最后一个开放阶段,所有的口罩和社交隔离措施全面解禁。

正因为疫苗接种率高,蒙郡的新冠感染率直线下降。尽管蒙郡于5月底的长假开始,已经全面开放快两周,每天的感染案例从5月中的每星期平均每天4-5例到6月13日每星期平均1例。

虽然疫苗接种和新冠感染数据让人振奋,可是我们离群体免疫还有距离。世界各地的各种病毒变种的信息,更让一切变得不确定,我们离战胜疫情还有很长的距离。虽然蒙郡目前接种数据理想,但是,第一针的接种人数急速下降,在过去两周,第一针接种人数只增长了1-2%。

CCACC自疫情开始,一直致力于为社区里缺乏医疗资源的居民提供新冠相关的医疗服务。我们也从2月27日起,定期为

社区居民举办疫苗注射活动。到目前为止,我们的义务医疗团队已经成功接种3092剂新冠疫苗,其中1532名居民通过CCACC完成疫苗接种。我们也计划在暑假里继续举办疫苗注射。

如上所述,蒙郡约有30%合格接种疫苗的居民仍未接种新冠疫苗,而且第一针的接种速度明显放慢。虽然目前新冠感染率降低,但是病毒仍然在我们中间。没有接种的居民,仍然面临巨大的感染风险。我们想要了解仍未接种疫苗的社区人士的顾虑,故推出“我为什么仍未接种新冠疫苗”的网上调查活动。我们将于6-8月初,持续向社区征集意见。填写问卷者可以参加抽奖。我们预定在7月9日举办专题讲座,讲座后抽取4名幸运者,获得25美元的亚马逊网上礼券。我们将邀请社区的医疗专家解答大家关于新冠疫苗的问题,让大家有足够的科学的知识与信息,再做是否接种新冠疫苗的决定。

有奖网络调查问卷链接: <https://qrگو. page.link/6LDfc> 或扫码登录:



CCACC 辉瑞新冠疫苗注射 6月26日周六 欢迎登记

06/26/2021  
請掃以下二維碼註冊登記  
1st & 2nd 針輝瑞疫苗

06/26 Pfizer Vaccine

射的12-18岁青少年,免费提供雪糕筒解暑。

CCACC 疫苗站6月26日活动预约链接: <https://www.marylandvax.org/appointment/en/reg/3012913969>

或扫码预约:  
自今年二月底开始,CCACC已经多次按照蒙郡疫苗注射优先组别的安排,为居民提供疫苗接种服务。至此为止,CCACC的义工医疗团队提供3092针疫苗,其中有1532名社区居民从CCACC接受两针疫苗注射,实现完全免疫。

CCACC计划在蒙郡持续供应疫苗的情况下,持续开办新冠疫苗注射。我们目前制定的疫苗注射时间表如下:

CCACC新冠疫苗注射联系信息:  
咨询 301-663-1375  
传真 301-778-7026  
短信 240-393-5950  
电邮 [panasianclinic@ccacc-dc.org](mailto:panasianclinic@ccacc-dc.org)

6月5日,美京华人活动中心 CCACC 进行了第十一次新冠疫苗注射活动。本次的疫苗注射,我们也开放给12岁以上的社区居民。为了让孩子们有更好的体验,在社区健康基金(Healthcare Initiative Foundation)的资助下,我们特约了雪糕车,给到现场接受疫苗注射的12-18岁青少年,免费提供雪糕筒解暑。

CCACC 疫苗站的下次活动将在6月26日周六举行。同样,本次的疫苗注射,我们也开放给12岁以上的社区居民。我们也会再次特约雪糕车,给到现场接受疫苗注

Date 日期	Criteria 資格	Vaccine 疫苗品牌	Projected Doses 預計服務人數
5/15/2021	finish 2nd shots for 4.23 Maryland residents 12 year older and above	Pfizer (2nd dose)	221
5/15/2021		Pfizer (1st Dose)	300
5/28/2021	Adults	Moderna	90
6/5/2021	Maryland residents 12 year older and above	Pfizer (1st Dose)	300
6/5/2021	Finish 2nd shots for 5.15.2021	Pfizer (2nd dose)	300
6/26/2021	Finished 2nd shot for 6.5.2021	Pfizer (2nd dose)	300
6/26/2021	Maryland residents 12 year older and above	Pfizer (1st Dose)	100
7/17/2021	Finished 2nd Dose for 6.26.2021	Pfizer (2nd dose)	100
7/17/2021	Maryland residents 12 year older and above	Pfizer (1st Dose)	200
8/7/2021	Finished 2nd Dose for 7.17.2021	Pfizer (2nd dose)	200

網絡調查:  
我還沒有施打新冠疫苗

CCACC Youth Vaccine Ambassador

填寫以下問卷,參加我們的抽獎。中獎者將\$25亞馬遜禮卡。我們將舉辦講座,並抽出4位得獎者  
[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe0GYtg0Qs9UVC7-0t0yJ5-cV\\_Dxct6vXg\\_k9-255WLUUnDr0hA/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe0GYtg0Qs9UVC7-0t0yJ5-cV_Dxct6vXg_k9-255WLUUnDr0hA/viewform)